

台語禮拜程序

主後 2018 年 4 月 8 日 上午 10 點

主禮：程仲惠牧師

司禮：陳立威執事

司琴：張琬玲姊妹

領詩：許昱寰執事

	靜候上帝的話語 (預備心敬拜主) (歌譜在公用聖詩前頁) 詩篇 100：4—5 281 首「上帝此時臨在」 新的誠命 (聖詩第 12 頁)	司琴 兒童及會眾 司禮 △兒童及會眾 △會眾 司禮
序 樂 主 禱 文 宣 召 聖 詩 信仰告白 祈 禱	恭受上帝的話語 第 24 篇 (聖詩 1041 頁) 教會唯一的根基 以弗所書 4：1—16 (台語漢字本新約 221 頁) (現代中文譯本修訂版新約 298 頁) 上帝的心意	司禮 聖歌隊 司禮 主禮 主禮
講 道 祈 禱	回應上帝的話語 346 首「願我愈行及主愈倚」 (奉獻歌譜在公用聖詩前頁) (來賓介紹) 387 首「榮光歸聖父上帝」	△會眾 △會眾 △會眾 主禮 △會眾 司琴
聖 詩 奉 獻 報 告 聖 詩 祝 禱 阿 們 頌 殿 樂	實踐上帝的話語	

原住民禮拜程序

主後 2018 年 4 月 8 日 上午 10 點

主禮：洪振輝牧師

司琴：劉燕慈姊妹

司禮：馬金生長老

領詩：阿路一執事



	靜候上帝的話語	
安靜預備心		
奏樂		司琴
宣召	哥林多前書 13：13	敬拜團
音樂敬拜		敬拜團
信仰告白	新的誠命	△敬拜團
	恭受上帝的話語	
聖經	啟示錄 2:1—7	△司禮
獻詩		高賀子姊妹
講道	愛心	主禮
回應詩	活出愛	△會眾
公禱		司禮
	回應上帝的話語	
奉獻	所有全奉獻	吳貴珍姊妹
報告		司禮
介紹		馬金生長老
祝福	聖詩 507 首「榮耀歸天父上帝」	△會眾
禱告		主禮
阿們頌		△會眾
	實踐上帝的話語	

頌讚禮拜程序(華語)

主後 2018 年 4 月 8 日 上午 11 點 30 分

主禮：程仲惠牧師

頌讚：頌讚團

頌讚上主	1. 聖哉，聖哉，聖哉 2. 祂是主 3. 我的救贖者活著 4. 合而為一	會眾
報告介紹		主禮
聖 經	以弗所書 4：1—16	主禮
講 道	上帝的心意	主禮
奉 獻	獻上感恩	會眾
回 應 詩	合而為一	會眾
祝 禱		主禮
阿 們 頌		會眾



教會消息

1. 今日舉行上半年度慈善奉獻，關懷花蓮震災的重建所需

教會訂今日為上半年度慈善奉獻，本次奉獻將關心今年二月 6、7 日花蓮地震重建的需要，請兄姊共同參與。

2. 今日舉行頌讚禮拜，地點在禮拜堂二樓，歡迎邀請親友參加

今日舉行第三場禮拜—頌讚禮拜，地點一樣在禮拜堂二樓，歡迎兄姊繼續留步參加，本會也成立數個頌讚團在禮拜中服事，帶領詩歌敬拜頌讚，請兄姊為頌讚禮拜能吸引更多人進入教會代禱。

3. 本週三(4/11)查經祈禱會照常舉行，請兄姊踴躍參加

本週三 (4/11)照常舉行，晚上 7:30 至 8:30 為路加福音查經，8:30 之後是禱告會，歡迎兄姊踴躍參加。

4. 聖靈降臨節(5/20)舉行洗禮，歡迎決志接受洗禮兄姊提早報名

本會預定在五月 20 日舉行聖靈降臨節聖禮典，歡迎想要接受洗禮加入東門大家庭的兄姊報名參加信仰要理班，預定本週六(4/14)開始上課，共四次(4/14、4/21、4/28、5/5)，五月 6 日禮拜後問道理，請預備受洗的兄姊最慢在今日到辦公室報名。

5. 荊棘團契今日查經聚會，歡迎闔家參加

荊棘團契主日後在教育館三樓查經聚會，邀請楊台鴻長老帶領查考以弗所書，會前備有午餐，歡迎留步查考神的話語。

為方便有幼兒的家長也能參加聚會，聚會時會安排兒童照護服事，以便家長安心聚會。

6. 今日禮拜後第 13 小組聚會在教育館 2 樓，請組員踴躍參加

今日禮拜後，第 13 小組(組長林揚志長老)將舉行小組聚會，備有中餐並有大家一起分享關於「孫安佐事件看小留學生」的分享，請屬於該組的兄姊踴躍參加，地點在教育館 2 樓。

7. 2018 暑期兒少營將訂七月 2~7 日下午 13:30~17:30 進行，期盼您加入教學服事行列

2018 年暑期兒少營將訂在七月 2~7 日，每日下午 13:30~17:30 進行，使用總會出版之 2018 年暑期教材。期間非常需要師資同工的參與，招募對象以本會青、少契為主，以及連續三年參加營會之學生家長為老師；另外也招募連續參加三年已升上高中、大學的學生為小老師或是助理老師，提早進行訓練課程，如您與家中成員可以擔任相關人員，即日起請到辦公室登記。今

年師資培訓課程將訂在五月 26 日 (六) 舉行，請大家預留時間並將這項事工放在禱告中！

8. 歡迎兄姊加入教會 line 群組，協助傳發教會事工信息，邀請親友參加聚會

教會成立 LINE 群組，希望兄姊踴躍加入，會將教會重要消息活動放在群組中，請兄姊協助傳送，掃描以下 QRcode 就可以直接加入群組中。謝謝大家。



9. 2017 年度奉獻證明已經發至個人信箱，請兄姊記得取回，若有任何問題，請洽芭奈幹事。

教會建立奉獻證明改版為電腦列印，上週已經全部印出並放置於個人信箱中，沒有信箱兄姊請直接到辦公室領取，作為申報 2017 年度扣抵之用，若有任何問題請洽芭奈幹事。

10. 姊妹團契心靈園地四月 11 日舉行，邀請張斐儀師母培訓禱告操練

姐妹團契 2018 第四次「心靈園地」訂於本週三 (4/11) 下午 1:30~3:30 在禮拜堂一樓副堂聚會，邀請張斐儀師母為我們培訓禱告操練。如何藉著禱告與神建立更親密的關係?如何通過代禱

與人分享神的愛與恩典？這是我們所渴慕追求的！歡迎弟兄姊妹踴躍參加多樣化、繼續成長、豐富的「心靈園地」。

11. 本週青年團契聚會主題：恩典之路，邀請恩樂執事分享

本週六 (4/14) 青年團契聚會邀請恩樂執事分享「恩典之路」，地點在教育館 3 樓，歡迎大專青年踴躍參加。詳情可查詢粉絲專頁，FB 搜尋『台北東門青年團契 H2』。

12. 下主日 (4/15) 小組聚會熱鬧登場，請兄姊踴躍參加自己的小組

小組	主題	聚會地點
2+6+15 組 晨旭+玲娟 +永祥	血壓與基督徒的一生	禮拜堂一樓
9+10 組 世博+燕嬪	讀書分享會	教育館 301 室
18 組 淑文	我的這一年	教育館 302 室
4+12+7 組 秀月+瑟嬪 +台鴻	東門老照片之旅	教育館二樓

13. 漁網團契下週六 (4/21) 邀黃柏位長老講「是誰要了一塊地」，歡迎兄姊參加

下週六 (4/21) 漁網團契聚會，邀請黃柏威長老分享，主題為「是誰要了一塊地」，歡迎有興趣的兄姊參加，晚上 6 點起，備有簡餐。

14. 松年團契 6 月 12~14 日舉辦花東三日遊，歡迎松年兄姊報名

松年團契預定在 6 月 12~14 日舉辦花東三日遊，歡迎兄姊踴躍報名。行程細節請參考公佈欄的海報。預定搭普悠瑪火車再轉遊覽車，住宿二人房，費用每人 7450 元(敬老票者)，或 8100 元(未滿 65 歲)。請到辦公室登記報名，截止日期為四月 30 日，限額 40 名，報名時須兩人一組並將收取訂金每人 2000 元。

15. 第二季《新眼光讀經》已經送到，歡迎索取作為每日靈修參考書籍

四至六月《新眼光讀經》已經送到，本季主題為「智慧的入門」，歡迎兄姊踴躍到辦公室索取，作為每日靈修參考書籍。

16. 教育館一樓辦公室有七十週年特刊、各種書籍及多種有聲產品歡迎兄姊自由索取

在教育館 1 樓辦公室有設教七十週年特刊《各按其時，成為美好》，還有過去集合兄姊讀聖經寫作業的信仰分享編輯的書《如鹿渴慕溪水》(二)、(三)，信仰書籍、過去(2017 年之前)主日講道錄音 CD 以及許多全新 CD 及 DVD，包含以前聖歌隊所錄製的作品，歡迎有需要的兄姊禮拜後到教育館 1 樓辦公室選取您所要的。

17. 主日禮拜輪值事奉同工，請提早到教會禱告預備心，並為禮拜一切順利代禱

主日禮拜輪值事奉同工，請

務必參加禮拜前 8:40 的祈禱會，為當日禮拜中所有服事人員及音響器材的正常運作禱告。

18. 參加星中松年部四月 10 日清境～武界靈修之旅兄姊請準時集合

報名參加七星中會松年部舉辦四月 10~11 日(二、三)清境～武界靈修之旅的兄姊 請記得在本週二(4/10)早上 6 點 50 分在東門教會集合、7 點準時出發、請攜帶薄外套和雨具，當日備有早餐。

19. 星中婦女事工部四月 12 日舉行「2018 年婦女信仰生活營」，歡迎參加

七星中會婦女事工部訂本週四(4/12)上午 9:30~下午 3:30 在雙連教會 7 樓舉辦「2018 年婦女信仰生活營」，邀請譚敦慈老師主講「環保美學新概念-避毒寶典」，和楊守義老師主講「從雨林到海洋-國家地理頻道導演的生態世界」，內容實用精彩，歡迎弟兄姊妹踴躍參加。

20. 星中教育部 2018 年第一次長執訓練會四月 14 日舉行

七星中會教育部訂本週六(4/14)上午 9:00 至下午 3:30 舉行第一次長執訓練會，主題為「領受上帝的大能，從擔任長執開始」分五組座談，歡迎長執踴躍報名，報名至明日(4/9)止(報名網址：<http://goo.gl/UR5X25>)。報

名費每人 100 元，參加本次研討會請自備水杯、餐具。

21. 21 世紀敬拜與音樂研習會訂四月 14 日全日於懷恩堂舉辦

台灣神學研究學院文學碩士教會音樂組主辦的「21 世紀敬拜與音樂研習會」訂 4 月 14 日(六)上午 9:30 至下午 4:30 假懷恩堂舉行。本次主題為「敬拜思維與聖樂牧養」，歡迎對創意多元禮拜及更想了解聖樂牧養的兄弟參加，詳情請見公佈欄海報。

22. 《新使者》推復活節「愛的書信」監獄事工

為回應來自第一線獄政人員所傳達，受刑人渴望藉由書信，與外界保持往返連結的需求，《新使者》新增復活節「愛的書信」事工，將贈送受刑人每套內含八張信紙、六個信封（即四款信紙×2、三款信封×2）的信紙+信封套組。每款信紙正面可書寫，反面則設計為見證文字，信封背面也設計有經文，希望寫信、收信的雙方都能透過上帝的話語得到鼓勵、祝福。今年「愛的書信」的主題是「生命♥流動」，念起來是「生命愛流動」，「愛」取台語諧音是「要」的意思，期盼帶出唯有主愛能使生命更新、流動的信息。

《新使者》邀請有負擔於此事工的弟兄姊妹，以 1 仟元（25

份）為單位，或不限份數小額奉獻（一份 40 元），並在主前紀念、代禱。

23. 星中北二區訂六月 2 日舉辦台語宣教嘉年華，本會負責海報設計

本會所屬的七星中會北二區為鼓勵教會青少年參與福音事工，藉著以台語宣揚福音的各類活動，培養欣賞台語之美並學習台語表達，訂六月 2 日(六)10:00—16:00 假和平教會舉辦台語宣教嘉年華，屆時請兄弟踴躍參加。

本會負責活動海報設計，感謝卓奕光弟兄獻工，設計很棒的宣傳海報。

24. 台神推廣教育中心&神學系 2018 春季神學週歡迎報名

台神推廣教育中心&神學系 2018 春季神學週訂四月 19、20 日（四、五）兩日的晚上 7:00—9:30 假濟南教會舉行，歡迎報名，電話 02-2396-4789#306。詳情請見公佈欄海報。

25. 馬偕醫護管理專科學校招生，除二專、五專也有在職二專科系可就讀，詳情請洽公佈欄海報。

26. 第 63 屆總會通常年會預定於四月 17 至 20 日假長榮女子高級中學舉行，請為會議過程一切順利代禱。

受難週早晚禱告會出席紀錄

三月 25 日起受難週早晚祈禱會出席人數如下

時間	3/26(一)	3/27(二)	3/28(三)	3/29(四)	3/30(五)
上午 7 時	19	17	17	20	16
晚上 8 時	20	19	27	18	聖餐禮拜 120



本會肢體消息與代禱

1. 林龍彥弟兄(妻:游賀津)於三月 31 日(六)安息主懷，享年 78 歲，定四月 13 日(五)上午 10 點於第二殯儀館真愛二室舉行入殮禮拜，四月 14 日(六)上午 9 點在本堂舉行追思禮拜。請為遺族代禱，願慈愛的上帝親自安慰他們失去至親的悲傷。
2. 請繼續為失去親人的家庭:吳信恆弟兄、賴名亮弟兄及蘇玉守弟兄的全家代禱，願慈愛的上帝親自安慰他們失去至親的悲傷。
3. 請為參加七星中會松年部四月 10 ~11 日的清境~武界靈修之旅平安順利代禱。
4. 請為東門學苑本週二(4/10)及週六(4/14)的校外參訪行程一切順利平安代禱。
5. 請為長老教會及所有長老教會的牧者代禱。
6. 請為今年暑期兒少營的籌備事工、招生工作及師資、各樣同工的募集代禱。
7. 求主帶領每位兄姊充滿火熱的心志，在自己的職場、生活圈中為主作見證，帶領人歸主。
8. 請為教會第三堂頌讚禮拜祈求，願主藉著不同的禮拜方式讓我們得著許多的百姓同心敬拜。
9. 願主的靈運行在我們身上，將一切不合神心意的挪去，讓自己的生命能更新，更像耶穌基督。



夥伴教會消息與代禱

泰雅爾中會士林教會

1. 繼續為教會防漏排水工程的進行及募得足夠款項代禱。
2. 為教會推動讀聖經事工代禱。
3. 為弟兄姊妹的身體健康代禱。

4. 為教會培訓音樂人才事工代禱。

排灣中會榮原教會

1. 繼續為每週的小組訓練課程代禱。
2. 請為林珍珠牧師的牧養事工代禱。

活水泉教會

1. 為活水泉教會眾人在「祂代替我受罰」的福音中，繼續以神為樂，在萬華的街友當中傳講福音。
2. 為吳得力牧師及所有同工代禱。

珍珠家園

1. 感謝上帝讓珍珠家園關心的婦女當中，有一部分需要轉業和就業輔導。也感謝上帝保守讓兩位婦女在去年順利找到工作。

2. 請為進入職場的姐妹能適應新的工作禱告。求主給她們平靜安穩的心，勝過憤怒和焦慮。

3. 請為有卡債和成癮問題的姊妹能找到工作並持續做下去來代禱。願聖靈感動她免於試探、早日戒毒。

4. 為籌辦五月 6 日(日)下午 3 點的十週年感恩禮拜代禱。

東美中會石山、利吉教會

1. 為石山教會鴻玉淑長老的身體代禱，最近常有頭昏不舒服現象。

2. 為利吉教會禮拜堂的興建代禱。

3. 為石山教會長執改選代禱。

上週講道-程仲惠牧師

再思復活節

經文：馬太福音 28：1~9

文字整理：陳惠卿

猶太人的曆法是以七天為一個禮拜，並且以第七天作為安息日，也就是我們現在的禮拜六。而主日，也就是禮拜天，是一個禮拜的第一天。在初代教會就已經將禮拜天稱作「主日」，在啟示錄第一章第十節的經文中我們就已經看見「主日」這兩個字。耶穌基督是在七天的頭一天復活，所以稱為主日。

談到七天的第一天，會讓我們想起創世記第一章關於上帝的創造，上帝從第一天開始創造，一直

到第六天，每天都有不同的創造，「到第七日，上帝造物的工已經完畢，就在第七日歇了他一切的工，安息了。」(創世記 2:2)耶穌的復活也是表明再一次恢復上帝創造的美好，一個重新的創造。上帝創造天地萬物的時候是獨自完成，但是現今，耶穌基督卻要邀請我們每一位基督徒，參與恢復上帝的創造。我們每一位基督徒要思考的是我們是否已經預備好要與耶穌基督同工？

第一，再次看見耶穌復活之後的空墳墓

在今天的經文裡面我們看見一個空的墳墓，當我們又再一次來與主同工的時候，我們也要重新讓自己的眼光回到兩千多年前，看見那個空的墳墓。使徒保羅曾經特別對哥林多教會一再重申說「若基督沒有復活，我們所傳的便是枉然，你們所信的也是枉然」。因為耶穌真的復活，所以我們看見歷代的信徒都願意將自己獻給上帝來使用。許多不信耶穌的人一直在質疑的就是耶穌基督的降生，以及他的復活。今日我們不需要去跟他們用科學、醫學的角度去解釋，因為醫學與科學在神學面前可說是蠻荒的世界，根本無法理解其中的奧秘。因此，我們今天並不是要解釋耶穌如何復活，而是要從一個空墳墓來看見我們的使命。

兩千多年前，耶穌復活之後就已經向他的門徒及五百多個人顯現，早期耶穌的門徒都經歷耶穌復活的神蹟，而且歷代信徒也將耶穌復活的神蹟一代接一代的在教會中傳揚。現今我們每一個人都接受耶穌復活，並不是因為我們親眼看見，而是我們是相信之後才看見，這是不同的理念。事實上，很多人並不會因為看見，就相信。就如同在耶穌的時代，有那麼多民眾、法利賽人看見耶穌所行的神蹟，他們仍然沒有相信耶穌是上帝的兒子。甚至有人說，耶穌復活的時候為什麼只向馬利亞及他的門徒們顯現？

而不向當時的羅馬政府顯現？其實，他們不信就算向他們顯現也沒有任何幫助。耶穌被釘死以前曾向他們顯明許多神蹟以及一切的教導，就是表明他是彌賽亞，可是法利賽人及文士仍然把他釘在十字架上面。因此，復活的耶穌向那些根本沒有接觸過猶太教信仰的人顯現，並沒有意義。

在兩千年後的今天，耶穌基督要再一次向我們顯現。我相信每一個基督徒都是從心裡相信耶穌基督從死復活，我們可以從每一次舉行告別禮拜的時候看到這樣的確信，尤其是從入殮禮拜、火化禮拜、告別禮拜到安葬或安放禮拜的時候，到了墓園時我常常會提醒家屬：「你的親人已經不在這裡了，不在這個墳墓，也不在這個塔位裡面了。」如果我們的親人還在墳墓中，表示耶穌基督沒有復活，如果我們相信耶穌復活，就會知道我們親人的靈魂已經回到上帝面前，耶穌已經成為他們的救贖。失去親人的基督徒就是因為這樣的理念得到安慰。我們在火化場中所火化的是一個會朽壞的遺體，是一個已經沒有辦法使用的身體。我相信在整個墓園區裡面，只有基督徒是擁有盼望的，只有基督徒有最大的一個盼望，他們知道他們的親人已經不在那個地方。但是其他宗教的信徒就不一樣，他們認為他們的親人仍然是在那個墓園，是被埋葬在墓園裡。他

們並沒有盼望，因為他們的神明在某一個時刻也是被埋葬了。

大部分的宗教都是人變成神，越多人拜的人，就愈「神」，可是基督教不是這樣。基督教所傳的是神變成人，這是與其他宗教信仰最大的不同，基督耶穌復活，表示他勝過死亡的權柄。

今天我們在這世上仍然會遇到死亡，就算耶穌曾經讓拉撒路死而復活，但拉撒路並不像以利亞一樣被上帝接走，他最後一樣是死了，但是他死後是回到耶穌基督的面前。還有那位與耶穌同釘十字架上的罪人，耶穌告訴他說你今天會與我一樣同在樂園，因此，他的靈魂不在十字架上，也不在地面上。我們從每一個基督徒所得到的安慰和平安，可以見證耶穌基督已經復活。我們要跟耶穌同工最重要的第一點就是讓耶穌復活的能力在我們的身上顯現。

第二，耶穌的復活讓跟隨他的人生命得著改變

耶穌被捉的那一夜，門徒們逃的逃，躲的躲，只有婦女還是緊緊的跟隨在耶穌的身旁，當耶穌被釘十字架的時候也是如此，耶穌復活的時候也是婦女首先發現，因為她們要去尋找耶穌門徒們卻沒有這樣做，甚至在約翰福音第二十一章還記載門徒們回去重操捕魚舊業。當時門徒們並沒有改變，當耶穌再一

次在提比哩亞湖邊向門徒顯現，這些門徒的生命終於改變，他們從懼怕變成勇敢，從逃避變為誠實面對，這就是生命的改變。所以我們可以知道當信徒真正經歷耶穌復活，真正看見空的墳墓的時候，生命一定會改變。一個人的生命如果沒有改變，表示他還沒有經歷復活的主耶穌。我們知道保羅原本是逼迫基督徒的人，但他在前往大馬色的路上被耶穌光照之後，他從迫害變成跟隨，從反對變成順服，這就是保羅生命的改變。我們要怎麼去向別人解釋耶穌的復活，我們可能沒有好的口才，或是醫學科學的基礎，去跟任何人解釋，我們只能藉著自己生命的改變，來證實耶穌基督藉著我們復活了。

有一次我臨時起意去探訪一位70多歲的老弟兄，我沒有事先通知他，就直接到他的家按門鈴。當天氣候炎熱，他來開門的時候是打著赤膊，門一開，我們兩人都非常尷尬，我是因為看見他打的赤膊而尷尬，他卻是因為自己全身刺青讓我看見而感到尷尬，當時他立即轉身回房穿上外衣。後來我們談到他生命的經歷，他說：「牧師，你知道嗎？現在的議長過去是要稱呼我一聲大哥。」從這裡我們可以想像他過去是一個很有影響力的角色，他說過去他怕別人沒有看到他全身的刺青，但在他信了耶穌之後，反而怕別人看見他的刺青，因為復活的主

耶穌讓他的生命完全改變。他也斷絕了過去所有的朋友，不再與過去那些與罪惡有關的人互相聯繫。從這位老弟兄的身上，我看到復活的神蹟。

我們有辦法藉著藥物使我們的個性改變，或是藉著看心理醫生、精神科醫師得到生命的改變嗎？只有透過耶穌基督才能改變我們的生命。當一個人的生命改變的時候，就是見證耶穌基督復活的奇妙恩典。

當一個人真實經歷耶穌的復活，他的生命一定會改變。有沒有人曾經對你說：某某人，你真的跟我以前所認識的完全不一樣了！或許是過去很愛喝酒，但是現在不喝，或是過去喜愛抽煙，但是現在也不抽菸，過去不顧家，但是現在卻是愛家的人... 許許多多生命的改變，都是因為耶穌基督在我們身上復活，讓別人很具體的在我們的生命看到「復活的基督」，這就是一種客觀上的「復活」，這就如同讓別人在我們身上看見一個空的墳墓，看見復活的主。

第三，要傳揚耶穌復活帶來的平安與祝福

耶穌基督降生的時候是天使將好消息傳給牧羊人，耶穌基督復活的時候，也是天使告訴來尋找耶穌的婦女們耶穌復活的好消息。耶穌復活之後向門徒們說的第一句話是「願你們平安！」現在基督徒見面的

時候，常互道「平安」，我們常以為平安是一句問候的話，其實平安真正的意思是祝福的話語，當我們說平安的時候意思就是祝您平安。平安是上帝給基督徒最基本的祝福，我們所有的祝福都是從平安的基礎慢慢建立。耶穌基督賜給我們的平安是從他復活一直到升天，以及到他將大使命交給我們，當我們在傳耶穌基督復活的信息時，上帝的平安也要與我們同在。

耶穌將平安賜給我們，我們也要將這樣子的祝福傳遞出去，讓我們成為一座橋樑來傳遞耶穌基督復活的喜樂、盼望與平安，也是基督要我們做的一個大使命，讓大家都知道耶穌基督真的復活了！今天猶太人無法得救是因為他們認為上帝只屬於他們，上帝要透過所有的人將這份信仰彰顯在世界每一個角落。上帝曾經跟亞伯拉罕說萬族要因你得福，所以上帝要我們將這份祝福傳送出去，不要我們將祂據為己有，否則我們無法看見耶穌基督。

在這個復活節的主日，我們除了很歡喜慶祝之外，我們也要向世人傳遞耶穌復活的盼望，也透過復活的耶穌將平安傳遞出去。讓眾人因著得著耶穌基督也得到平安。今日的世界需要重新恢復，但並不是透過政治或是軍事的力量，而是要透過耶穌基督的力量，才能恢復上帝所創造的美好。今天上帝要藉著

耶穌基督邀請我們與他同工，許多人想要透過政治的力量或軍事的力量來達到世界和平的目標，想要拯救這個世界需要的不是超人，而是成為一個願意被主使用的僕人，將福音傳揚出去。

誰願意成為耶穌基督的僕人，受差遣出去傳揚福音？我們今天領

受了復活的信息，還有耶穌復活的能力之後，當我們離開教會，我們就要將這個美好的信息傳揚出去，來拯救自己的家庭、社區、拯救台灣。當我們願意被上帝差遣的時候，我們的家庭、社區、國家、世界才能恢復美好，這才是復活節最重要的意義。

2018 年每週讀經進度

△04/08 (日) 台灣聖經公會 2018 年讀經表：彼得前書 1：1-25

△04/09 (一) 台灣聖經公會 2018 年讀經表：彼得前書 2：1-25

△04/10 (二) 台灣聖經公會 2018 年讀經表：彼得前書 3：1-22

△04/11 (三) 台灣聖經公會 2018 年讀經表：彼得前書 4：1-19

△04/12 (四) 台灣聖經公會 2018 年讀經表：彼得前書 5：1-14

△04/13 (五) 台灣聖經公會 2018 年讀經表：彼得後書 1：1-21

△04/14 (六) 台灣聖經公會 2018 年讀經表：彼得前書 2：1-22

會友園地

失落的印加古城—馬丘比丘遺跡

■ 曾榮振

2005 年 2 月，我從聖保羅搭機飛越安地斯山脈，降落在祕魯首都利馬(Lima)，這是個擁有 800 萬人口的城市，也是三分之一祕魯人的家。

當時，南半球恰好盛夏，在亞馬遜流域赤道的氣溫可能高達 37℃，而在我抵達馬丘比丘(Machu Picchu)時，正是海拔 3,500 公尺處，當地正值隆冬。

16~18 世紀，利馬曾經是西班牙帝國的首都，當年版圖涵蓋今之哥倫比亞、厄瓜多、祕魯、玻利維亞、智利和阿根廷。然而，因為西班牙掠奪成性，瀰漫殖民心態，導致國力日衰，最終在 1824 年崩解。

利馬—這個祕魯的縮影，是一無能政府治國失當的陰鬱例子。

這座首都緊靠太平洋而建，但地太平了，看不到海，全年無雨，

像是被熱高原包圍的沙漠城市。俯瞰市區，車站周邊河岸的長串貧民窟，多以藤蔓編成，通通沒有屋頂，居民利用河水煮飯、洗濯甚至大小便，而當他們的貓狗死去時，河又接納了這一切。於是，這條河成了利馬窮人的生命線兼下水道，就觀光客看來，相當的諷刺。

12 世紀時，印加人(Inca)定都於海拔 3,200 公尺高的庫斯科(Cuzco)，15 世紀開始大肆擴張，一百年中，對將近一千二百萬安地斯山脈高原的居民進行統治。

所謂印加人，其實就是南美洲的印地安人，屬於克丘亞族，沒有文字，口操克丘亞語。16 世紀西班牙入侵前，曾經統治一個帝國，史稱「印加帝國」(Inca System)，其幅員沿太平洋岸及安地斯山脈自北而南延伸，約為今之厄瓜多北境到智利這片土地。

當年，印加人的社會階級森嚴，皇室依貴族官僚體制統治，高壓推行政令。其建築和農耕技術高度發展，如今仍能看到昔日灌溉系統、梯田耕種以及宮殿、教堂和碉堡，每個印加人都是農民，衣食自給自足。

如今，印加人的後裔，祕魯約佔人口 45%，玻利維亞為 60%，生活方式基本上沒什麼改變。

1535 年，西班牙征服者皮薩羅

(Hernanado Pizarro)攻陷庫斯科，俘虜了印加帝國王阿塔華巴(Atahualpa)為人質，騙他交出作為贖金的全部金銀後，將其處死一併滅了印加帝國。

翌日，由利馬飛了兩個小時到達山城庫斯科，而庫斯科為前往馬丘比丘遺跡的起點。這裡，山形壯麗，碧空如洗，感覺空氣稀薄，宛如仙境，彷彿另一個世界。

原來，這座古城一幅老舊的寒帶景象，殖民風貌猶存。市街瀟灑一股懶散的平靜，冷冽難耐的氣候，使居民縮頭縮手，毫無生氣。

擁有 30 萬人口的山城，目前留下泥磚造的牆面，紅瓦的屋頂，壯麗的教堂，所有建物幾乎全是西班牙殖民式風格，外表美觀，家徒四壁，光看大街小巷，處處充滿了粗鄙的突兀感。

在安地斯山脈，大約海拔 2,800 公尺以上就可能出現高山症(又稱高原症)，依人狀況不同，反應厲害的若不及時返回低地，便有喪命危險。高山症的表現是暈眩、頭痛、噁心、水腫、四肢無力……最嚴重者是肺浸潤，此時液體在肺部積聚，產生缺氧現象。一般需在高地漸漸適應，由低而高反覆進行，必要時自備氧氣筒，免得樂極生悲。

從庫斯科坐單軌火車到馬丘比丘，需要三個半小時，沿著河岸通

過印加聖谷，安地斯山脈轉為綠意盎然的森林。抵達終點便是村莊的市集，越過激流上方的一座人行橋，然後搭乘小巴循彎曲的 Z 字形山坡道，一路攀爬一千公尺抵達馬丘比丘遺跡。

1911 年，美國考古學家赫倫·賓漢(Hiram Bingham)到達祕魯時，安地斯山失落的印加古城視為民間傳說，為了證實它的存在，他展開了探險之旅，就是這樣，才發現後來被命名為馬丘比丘的山頂廢墟。

當年，探險隊穿山越嶺後，終於來到一處頂端被雲層覆蓋的絕壁。他們奮力往上爬時，遇到一些印加人，得知「房子就在拐角處」，沒多久果然找到傳聞中居住超過 2,500 人的失落之城—馬丘比丘遺跡。

直到今天，沒人確切知道這座城市為何而建。據說，馬丘比丘可能是當時印加帝國的休憩之所，類似渡假的行宮，因為居住這裡的大部分是女性，使得外界對馬丘比丘存在的原因，更是霧裡看花。但毫無疑義的是，這座城市被西班牙統治後隨即被廢棄。

自遠處看，馬丘比丘沿著山脊伸展，一路延伸到華那比丘山頂。這座黑岩的錐形山脈護衛整座城市，在毫無人煙的廢墟中，野草蔓生，繁花盛開，一條河流圍繞山腳，

山峰則自北、東、南向西攏聚，峽谷飄盪迷霧，難以置信的陡峭，有一種不可思議的神祕，甚至令人有壓迫感。此際，不禁好奇，人們何時開始在此定居？為何而來？又為何被拋棄？由於印加人沒有文字無從查考，凡此種種造就了馬丘比丘的與眾不同。

穿過外城牆的城門，循著寬廣的石梯往上爬，就能抵達廢墟的頂端。其間，各式各樣無頂的牆面，建材全是黃色岩石，目光所及處處是巨石，重量約為 1~2 噸之間，當初不藉任何馱獸，如何運送堆砌，心中充滿了震撼。時至今日，任何人看到大石塊密合的程度，沒人能置刀刃於其間，甚至有的石塊彎曲互嵌，有如黏土般擠壓進去。可以想見，印加人組合巨石的技術非常突出，連現在的建築技術也望塵莫及，得知五百年前印加人已有時鐘、疏水道、梯田、祭壇、店鋪、噴泉、監獄……人們的感動更加強烈。

印加人是世上唯一信奉太陽神的民族，庫斯科的太陽神殿就是整個帝國的宗教信仰中心。傳說中，馬丘比丘峭壁的上方，穿著美麗袍服的太陽祭司，每天黎明都會站立在險峻的這面岩石，面向東方，而當太陽—他們的神，開始普照安地斯山脈時，祭司便會對它伸展雙臂，並且「飛吻給它……一種最深

沉的信奉和敬意。」我想，宗教需要這樣的程度，即使對不迷信的人們而言亦然。

午後，從高山一路下來，依原路折返庫斯科過夜，天色已黑。想道：在這古都內，幾間泥屋，一隻皮毛糾結的羊駝，幾個抱著嬰兒的

女人，還有敞開雙手大叫（錢!Monis!）的小孩。

真的，祕魯是南美洲第二窮的國家（玻利維亞第一），說這裡的人什麼也沒有，這些印地安人只擁有自己。

讚美：聖歌隊

《教會唯一的根基》

原曲：SAMUEL S. WESLEY 根據 AURELIA 編曲：JON PAIGE & BRAND NIX

原詞：SAMUEL J. STONE 譯詞：陳茂生參考台語聖詩

主基督是堪得讚美。哈利路亞！向主唱歌。

主，做咱信心源頭。哈利路亞！哈利路亞！

主，是堅固地基！

聖會獨一之地基是主耶穌基督；伊是主之新創造，用水及用真道；
對天降臨來尋伊作主聖潔新娘，用祂寶血贖回伊，為伊死佇地上。

伊對逐國受揀召，成做一體廣闊，救贖對伊來表明，同心信主來活；
獨一聖名伊稱呼，承受聖潔米糧，獨一希望伊欣慕，所受恩典一樣。

雖有世人之譏刺，有時遇著擾亂，伊啲等候主閣來，可得永遠平安；
心目看主佇頭前榮光滿意完成，我主聖會今得勝享受安寧平靜。

地上聖會結連佇三位一體上帝，屬主過往之朋友及主交陪無替；
哦！個是快樂聖徒！願主施恩賜福，互咱親像個謙卑，及主居起天堂。

哈利路亞！哈利路亞！阿們！阿們！

奉獻報告

●第13週(2018年4月1日)

一月定奉獻：	50 筆	164,500 元
二禮拜奉獻：	3 筆	19,240 元
三感恩奉獻：	11 筆	50,200 元
四節期奉獻：	9 筆	38,000 元
五聖餐奉獻：	14 筆	41,100 元
六對外奉獻：		
為台南神學院奉獻：	3 筆	7,000 元
為台灣神學院奉獻：	1 筆	30,000 元
七對內奉獻：		
為姊妹詩班奉獻：	1 筆	2,000 元
為東門學苑奉獻：	31 筆	74,900 元
為家庭團契奉獻：	1 筆	2,000 元
為荊棘團契奉獻：	1 筆	3,000 元
為漁網團契奉獻：	1 筆	5,000 元
八特別奉獻：		
為主日獻花奉獻：	1 筆	2,000 元

合計：438,940 元

◎為教會奉獻台幣、美金奉獻帳戶

教會抬頭、戶名：財團法人台北市東門基督長老教會 統一編號：05351010
(EAST-GATE PRESBYTERIAN CHURCH, TAIPEI)

教會地址：台北市仁愛路2段76號(76, SEC. 2, JEN-AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN)

銀行地址：台北市仁愛路2段16號(16, SEC. 2, JEN-AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN)

銀行：上海商業銀行仁愛分行 (SWIFT CODE: SCSBTWTP024)

(SHANGHAI COMMERCIAL & SAVING BANK, LTD, JEN-AI BRANCH)

上海商銀代碼：011

台幣奉獻帳號：24102000006942 美金奉獻帳號：24108000029578